

# Netzwerktreffen Interkulturelle Bibliotheksarbeit

## Incontro di rete per l'attività interculturale in biblioteca

Freitag, 25. November 2022 von 9:00 bis 12:00

Venerdì 25 novembre 2022 dalle ore 9:00 alle 12:00

### **PROGRAMM/A:**

#### **09.00 – 09.30**

- **Begrüßung und Vorstellungsrunde / Saluti e giro di presentazioni**

#### **09.30 – 11.30**

**15 Jahre Interkulturelle Bibliotheksarbeit bei den Stadt Wien Büchereien,**  
mit Magdalena M.M. Schneider, Leiterin der Hauptbücherei am Gürtel  
Stadt Wien – Büchereien

- Die Kinderbücherei der Weltsprachen: eine Kinder- und Jugendbibliothek mit Büchern in über 50 Sprachen. Wie geht man mit Buchspenden in anderen Sprachen um? Was sind Veranstaltungsmöglichkeiten mit Kindern zum Thema Interkulturalität?
- Mehrsprachige Geschichtenzeit analog und digital: Eine Vorleseerei von Erstsprachler\*innen für Kinder. Wie funktioniert die Zusammenarbeit mit und die Organisation von Ehrenamtlichen?
- Konversationsrunde und Sprachencafé: Welche Veranstaltungsformate gibt es in der interkulturellen Bibliotheksarbeit für Erwachsene? Wie kann man Bestände mit Communityarbeit verbinden (Beispiel Persische Bibliothek)? Ausblick: Interkulturelle Bibliotheksarbeit mit VR-Brille.
- Kooperation mit Schulen und Institutionen: Wie funktioniert die regelmäßige Zusammenarbeit mit Schulen? Welche Aktionen lassen sich zum Europäischen Tag der Sprachen setzen („Ein Koffer voller Geschichten“ und „Wörter in der Bücherei“).

#### **11.30 – 12.00**

- **Die Schatzkisten der Kulturen**  
Neue Bilderbücher in den Sprachen Albanisch, Arabisch, Urdu und Rumänisch bestücken die Schatzkisten der Kulturen, die das Amt für Bibliotheken & Lesen allen öffentlichen Bibliotheken zur Ausleihe bereitstellt.  
Präsentation der Koordinierungsstelle für Integration

Nuovi albi illustrati in albanese, arabo, urdu e rumeno riempiono lo scrigno delle culture, che l'Ufficio Biblioteche & Lettura della Ripartizione cultura tedesca mette a disposizione di tutte le biblioteche pubbliche per il prestito.  
Presentazione a cura del Servizio di coordinamento per l'integrazione



Koordinierungsstelle **für Integration**  
Servizio di coordinamento **per l'integrazione**  
Coordinamënt **per la ntegrazion**